FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

30 — 29

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION / POPULATION} BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU C

Province New Brunswick — District No. 30 Northumberland — S. District No. 37 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 17 Sub. 15 {in / dans} South East Parish {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 17 — 5801

Nominal return of living persons by {Dénombrement des vivants par} James Johnston — {Enumerator. / Recenseur.} June 14

NUMBERED AS THE HOUSE OF VISITATION / NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS							
Dwelling Houses / Maisons habitées	Families / Familles	Name of each person, in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ranges or concessions and lot or subdivision number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang, ou concession et lot ou subdivision. Si habitant dans canton ou paroisse, rue et No. de la maison dans la cité, la ville ou le village. Ou autre détail.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not born in Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment or other occupation, if any. / Emploi secondaire ou autre métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State whether (owner, tenant or boarder) and whether in wooden shell or stone, brick, etc. / Mentionner si la personne est propriétaire, locataire ou pensionnaire, et si la maison est en bois, en pierre, en brique, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des autres emplois ou métiers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. Live or Cents. / Taux du gain par heure. Piastres ou Centins.	Value. / Valeur.	Amount insured. / Montant assuré.	Code of Insurance in census year. / Code de l'assurance en année censitaire.	Number of years at school in 1910. / Nombre de years d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can speak English. / Peut parler anglais.	Can speak French. / Peut parler français.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
[illegible]		Anna J.	Red Bank	F	Daughter	S	Dec	1907	3	N.B.			Irish	Canadian	Catholic																								
		Mary B.	" "	F	Daughter	S	Dec	1908	1	N.B.			Irish	Canadian	Catholic																								
		Helen V.	" "	F	Daughter	S	Oct	1910	8/12	N.B.			Irish	Canadian	Catholic																								
132	134	Aston Samuel	" "	M	Head	M	Nov	1850	60	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Lumberman Mer	Farmer	yes	no	yes	Sole at mill								2000	Yes	115								
		" Mary	" "	F	Wife	M	March	1869	43	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic																								
		" James	" "	M	Son	S	July	1899	12	N.B.			Scotch	Canadian	R. Catholic																								
		" Lottie	" "	F	Daughter	S	July	1903	8	N.B.			Scotch	Canadian	R. Catholic																								
		" Charles	" "	M	Son	S	Dec	1906	4	N.B.			Scotch	Canadian	R. Catholic																								
139	141	Dunn Nellie Mrs	" "	F	Head	W	May	1867	44	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic																								
		" Wilhemina	" "	F	Daughter	S	March	1894	17	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic																								
135	141	Harris John	" "	M	Head	M	Oct	1874	36	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Cook	Lumber	none	no	yes	no	Board House	48		60	480													
		" Myrtle	" "	F	Wife	M	Oct	1881	29	N.B.			Irish	Canadian	Presbyterian																								
		" Harris	" "	F	Daughter	S	Jan	1901	10	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
		" Maggie	" "	F	Daughter	S	July	1903	8	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
		" Russell	" "	M	Son	S	Dec	1905	5	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
		" Helene	" "	F	Daughter	S	Dec	1902	5	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
		" James	" "	M	Son	S	May	1909	2	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
141	143	Gillis John	" "	M	Head	S	Apr	1877	39	N.B.			Scotch	Canadian	R. Catholic	Fishing	Farmer	none	no	yes	no	Saw mill	30		60	420													
[illegible]	[illegible]	" Antony	" "	M	Brother	M	June	1870	41	N.B.			Scotch	Canadian	R. Catholic	Labourer		none	no	yes	no		30		60	240													
		" Elizabeth	" "	F	Mother	W	May	1841	70	N.B.			Scotch	Canadian	R. Catholic																								
142	144	Dunn William J.	Red Bank	M	Head	M	Oct	1872	38	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	Labourer	no	yes	yes	Lumber Wood		16		60	128													
		" Ellen	" "	F	Wife	M	Nov	1884	26	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic																								
		" John Wallace	" "	M	Son	S	May	1907	4	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic																								
		" Margaret	" "	F	Daughter	S	July	1909	2	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic																								
		" Gertrude	" "	F	Daughter	S	March	1910	1	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic																								
143	145	Gillis Albert	Red Bank	M	Head	M	May	1883	26	N.B.			Scotch	Canadian	R. Catholic	Farmer	Lumberer	no	yes	yes	Lumber wood		12		[illegible]	75													
		" Mary	" "	F	Wife	M	July	1886	23	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic																								
		" Bartley	" "	M	Son	S	Aug	1907	3	N.B.			Scotch	Canadian	R. Catholic																								
		" Eugene	" "	M	Son	S	Oct	1908	2	N.B.			Scotch	Canadian	R. Catholic																								
		" Mary	" "	F	Daughter	S	May	1910	1	N.B.			Scotch	Canadian	R. Catholic																								
		Blaney Mathew	" "	M	Uncle	M	June	1828	83	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	Fisherman		none	no	no	no																		
		" Margaret	" "	F	Aunt	M	Nov	1830	80	N.B.			Scotch	Canadian	R. Catholic																								
145	146	Hackney Andrew	" "	M	Head	W	Oct	1870	40	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	Lumberer		none	no	yes	no		110		60	350													
		" Mary	" "	F	Daughter	S	Nov	1908	3	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic																								
		" Charles	" "	M	Son	S	Mar	1909	2	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic																								
		" James	" "	M	Son	S	Sept	1909	1/12	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic																								
146	147	Lawlor Edward	" "	M	Head	M	Sep	1880	30	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	Blacksmith		none	no	no	yes	Saw Shop	110		60	540													
		" Annie	" "	F	Wife	M	Oct	1881	31	N.B.			English	Canadian	R. Catholic																								
		" Marie	" "	F	Daughter	S	May	1908	3	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic																								
		" Annie	" "	F	Daughter	S	Dec	1909	1	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic																								
147	148	Parks James	" "	M	Head	M	June	1852	59	N.B.			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		none	yes	no	yes									2000	Yes	57	6331/2						
		" Jessie	" "	F	Wife	M	Nov	1870	40	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
		" Maud	" "	F	Daughter	S	May	1897	14	N.B.			Irish	Canadian	Presbyterian																								
		" Edgar	" "	M	Son	S	Jan	1900	11	N.B.			Irish	Canadian	Presbyterian																								
		" George	" "	M	Son	S	Jan	1903	8	N.B.			Irish	Canadian	Presbyterian																								
		" Frank	" "	M	Son	S	March	1904	7	N.B.			Irish	Canadian	Presbyterian																								
		" Eugene	" "	M	Son	S	Sep	1906	4	N.B.			Irish	Canadian	Presbyterian																								
		" Beryl	" "	F	Daughter	S	Jan	1908	3	N.B.			Irish	Canadian	Presbyterian																								
149	149½	Mullin Enoley	" "	M	Head	W	Oct	1853	58	N.B.			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer	Labourer	no	no	yes			20		200													
		" Frederick	" "	M	Son	M	Oct		21	N.B.			Scotch	Canadian	Baptist	Labourer		none	no	yes	no	Woods	13		60	104												